

## VOL. 6 NO. 106

Manzanar, Galifornia
June 27, 1945

LYIE WENTNER VISITS HOSIELS IN LDS ANGELES

Roturning fron Los Angolos, whero he had gone on a businuss trip, Lylo Vontnor, essistent projoct diroctor atatod thet various pooplo of the outaido aro woiking herd to convincu the residonts of Manzanar to rclocatc.
Visiting thrico hostols tho assistent projoct director inspoctod tho, Buddhist Hostcl at 1336 Nost 36 th pleco and not tho Rovorend aind Sirs. Inamura, tho Rovorond Goldwator and Arthur Takenoto. This hostol hes accompodations for 35 pooplo.
On his itinorary was tho Mothodists Hostol at 350 South Hormendic whore he tot tho Bovorond end Mrs. Yanades This hosbol ac-
(Continued on Page 2)

## GIVE REWOND FOR EMPTY BBOTHIES WITHOUT TTICKET

Thats soda: battlos roo tornod in cesos without -tho rofind tickets, will bo accoptod for 50 oonte, half of the original rofundid prico, Joc Risht, pem nagor of tho Mensanar Com oparativo intcrprisos ano youncodo.
Ghic was docidod at tho board of diroctors nooting on Honder-naftomana Junc 18.

## AKSEL NIELSEN TERMINATES; ACCEPTS UNRRA POSITION

Coning horc on April 8, 1942, es chipf of the roccroation section undor the Vartino Civil Control Adninistration, Connunity Activitios Soction Supervisor Alosol Niolson torninatod his work of th tho Har Rolooation Authority this wock to accopt an offor es essistant dirctor of the Unitcd Nations Rolicf nd Rehebilite tion Adninistration Asscnbly Contor in Gornany whero rofugocs, formor slavo laborors and prisoncrs-of-war aro handled.
$\mathrm{H}_{\mathrm{c}}$ is to roport in Washington, D.C. on Juno 28 fron whero ho will procood to Maryland to bogin his UNRRA courso on Junc 29.

His wifo, Molva Fiolson, arrivod horo on August 1, 1942 and becanc music instructor of the contersin Janu$\mathrm{ary}_{\mathrm{A}}$ 1943. She quit her work on July, 1944 and workod

APPOINTED STAFF MEMBER GREECS SOLDIER HUSBAND

Roturning aftor two yoars of confinonont in a Gorman prisonor of war oanp, lst. Liaut. Richard Britton was groutod by his vifo, Patricia Britton, in Maryovilic. Californta on Mondey, Jumo 18.

Liout. Britton had bom ahot doum in a nission ovor Garneny and vas ro loasod on Apeil 27 when the Jotorious Unitod. Statog Army captarod tho oanp in which the was coneinod.

Jrse Britton has boon moriding as assistant storo koepar et Mankanar and livixg vith hcr parents. Honeline pliver stiator. briefly at the Union High School in Indopendenco to fill out hor torn es ausic instructor. She wes also tho physical oducation teachor at Indopondenco.

Mrs. Niolson ecconpariod har husband on the trip but vill part onrouto in Minnosota whoro sho vill ropain duringher husbomely absonco.

## MESS HALLS DISPLANI

 PIGTURES OF REGETTLKRSPicturos of former Man sgnar residonts who havo rosottiod to the outsido aro now on display in tho various noss hailes.

Tho picturos havo captions in both Inglish and, Japanoso and uill be cliangad wolclit or oftonor.


AAAP CLUE HOLDS FAREWE_L FART:

Honoring doparting neebors of the appointed staff tho Map Club ves. the scene of a livoly enthoring last Monday ovenaie when nenbers turned out to bid farm well to nine old tiners who are lo:ving the center.

Those honored were Mr. and Mrs. Aksel Miclson, Dr. Gonevievo Carter and her mother lirs. Doe Murray, Mrs. Virginia Heyes, "rso Irone Vaçle, Tiss Marion Van Zandt, Miss Elizaboth Moxloy and Miss Carric Knipp,
irs. Doris Abcl, chairnen of the arte comititoo vas assisteci by Mirs. "cion HiN1, 3iss Rerbere Dangicrty, Mise Taula: Kcilesvige Mrs. Shillée Cemboll, Mrs. Vireizia Cambell, Mrs. Gladys Sandridge, Mrs. R. C. Boczici micz, Mrs. Frank

## GILA EMDLOYEE FACZS EMBEZZLEMENT CHARGES

LOS AIGNin - Albert Fo Ohenborlia, form r cvacuce property offiour at the Gila River, Airiz., Relocem tion Gontor, wes telson into custody this woek at Sunsut 3asch on cnowzzlenent charges coucerning a Eouthurn Gelifoaria Jppan nose Ancriesa, the Los $\mathrm{A}_{\mathrm{n}}$ Eelos Tinus sietcd.

Crilly and Krs. Ddvin H. Hooper.

Assisiod bi, Mrs, Molva Niclsen, John Gilkey and Alan Canpbell presonted a skit coraneito: ating $\mathrm{M}_{\mathrm{r}}$ 。Joo Cerney, Mr. ${ }^{\text {nzol }} \mathrm{B}$. Dahl played tho piano for the dancing that followed. Mr. David Bronley, Manzenar's poct, read an original poon "Vaya Con Dios" which ves part of a scroll givon departíng meribors.

## NEGEO BUY KILLED IN AmPACK BY MHITE MEN

CHICAGO-Howard Centry, a 16-ycar-old Nogro boy was shot through the hesert and killed recently as he walkod vith two ather Nogrocs in a whito industrial section in which thero heve been reports of rem ciel friction, tho Los $A_{n-}$ geles Tribune reports.

Tho Tribuno roveeled that the shot cane fron a group of a dozon or nore whitu men who attacked the Hogrocs as they energed fron the Chicago Meil Order Co., where they were all onploycd.

Tho doad boy's compenion, Willic Thones, sufforcd a sevore hoad wound and Jiooneyd Moorc was cut on the heed by a brick.

WENTNER
(Cont'd from pg. 1) conmodetes 35 poople.

Rounding out his tour he visited the Evorgrion Hostol at 506 North Ivergreen Stroet and interviowed the Roverend Kouta, Sirs. Sawa, $\mathrm{Mrs}_{\text {. }}$ Langton and Stewart.

Mr. Wontnor regorts that other hostols arc oxpocted to :open soon: In all cases, ho pointed out, roservation should bo made for accomodetions prior to loaving tho contcr .since evacuees will be refusod adinittance othervisc.
$M_{r}$. Vontror also net with WRA Director Dillon S. Myor and other rembers of district and aria officos.

## FECEIVE CATALOGUES ON NE:Y ENGLAND COLLEGES

Catalogues of sone coljeges in the ITOU England areas wore recoived this wock by Manzene.. Secondary School Principel Rollin C. Fox frort Rojer F. Clepp: relocation officer of the Massachusctts eria...

Clapp doclerod in a. lottor to this contor that "it is not possible to get cataloguos fron all colleges becease neny of then hevo exheusted their supply or havo already forwarded their cowics to the conters."

Catalogues received in the contorars "Colby (Colloge) Woloonos Returning Voterans", "3ulletin Of The Univarsity of Hcw Henpshirc", "Course Of Instruction Of Racicliffe Colloge", "The Undergreduato Catalogue of Redcliffo Calloge", "Bullctin of Snith Colleço", "Inerson Colloge Catajoguc"end "Sirm nons Collesg Bulletin".

Thesc catcloexics and bulloting may bo scen at tho Educetion Office, 1-13 by anyonc interestcd.

## Page 3

Manzanar Free Press
June 27, 19.45

## FOR:ER BLOCK MANLGER

 ACQUIRES GROCEEY STORE2.i Yugo, former produce $\therefore$ : .n Ios Angolos and a $\therefore \therefore$ r Manzenar resident, acquired a.grocury storo in Washington, D.C., eccording to word recoivod at tho projcet.

Yuga, who was once a block nerecs. of block 15 and who letcr-vorked at the Relocation Office is roquosting his sister-inlaw, Hiseyc Yoshida to cone to Veshington to assist hin.

HERICAN SOLDIERS
'PUZZLED' AT UNFAIR
TREITMENT OF NISEI
Anericen soldiers, who heve fought side by side with the Jepencso incricen soldiors of the fenod 442nd Infontry Roginont, don't lile the unfair troatmont of racial groups, Cleto Roburts, Bluc inetwork corrospoindont, roportod, according to tho Los ingolos Tribunc.

Ho eddod thet the ancrican soldiors in Italy, knowing how woll the Japanose moricen soldiors fought, aro puzzled about such actions as anti-lisei riots, which have broken out on the Pacific Coast.

POSTON NISEI COIVICTED FOR EVISION OF DRAFT

PHOEIIX, Arizo--linctyoight Poston Zisci, woro sentenced to one yoar in prison by U.S. Judge Devo W. Ling lest wook for failuro to hied their draft notices, the Los Angeles Tines reports.

The ITisci, nost of thom fron Colilomia, assorted that thoy woro c:ompt fron the draft since they wore in offuct military prisonors at the relocation contor, the Tines ennouncoa.

EVACUEES REQUESTED
TO WhTCH CRITING OPERATIONS AT MESS 4

Evecuges who arc having personal proporty crated for shipnont aro urgently requosted to eccompeny their goods to ness hell four, and watch tho crat-ing oporation.

This announconent cones fron Evacuo Property Officor David S. Bronloy, who adde that this is boing roquestod in order to holp avoid any misundorstending whan goods aro shipped.

Each ovecueo should then go to ness hall two aftor crating is comploted and sign requests for trensportation of thoir porsonal proporty.
iisvery effort is boing mode to satisfactorily crate and ship this proporty and wo want tho ovacuces to see just how their goods are crated and properod for shipment", Bromloy said.

ARMY REVEILS NISEI
CASUMRIES TORIL 2111
ARMY HRADQUARTERS, PACIFIC OCLAN aRUiAS---Japanoso Anoricen soldiers in Europe sufferod 2111 cesualties to dete, on Arny survey showed.

They covercd bettlos in Italy and Franco including 361 killod in action, 49 dicd of wounds, 1651 voundod, 34 nissing and six ceptured, stated tho Sen Francisco Chromiclo.

RLIV KAVMHO CHOSEN TO CONDUCT ORC:ESTRA

Ray Kayano, long-tino nenber of tho :lenzaner Comrunity Orchostre, hes been choson to succecd former conductor Mrs. iksol liolson, it vas ennounced rocently.

ARIMY OFFICIILS ARRIVE TO COIMENCE HEARINGS Aray roprosontetives fron the Wostom Dofenso Hoadquartors at Pcrsidio, Sen Frencisco, Celif., errived hero this wook and will hold hearings conmencing today for those who arc restricted in their novenents and who hevo asked for an ampel.

Residents who ere on the stop list and who desirc hearings should contact Project Attomoy Alen $G_{0}$ Campboll innodictoly or vritc directly to the conmanding gonoral of the Wostorn Dofonse Cormend asking for an eppeal. They will thon rocoivo noticos of the de.tc of their hearings.

FIRE PERMITS NECESSARY FOR iLL SOCIIL EVENTS

Residonts plemine pertics or ontorteinnont must get a fire porait fron the Firc Dopartnont amouncod fire Chicf Woodhousc.

Porsons assuring the rosponsibility for thoso affairs may get the pernit at the Firo Dopertment. The pernitshould be fillod out and signcd by the block nanagor as woll as the porsons telcing the rosponsibility.

## 486 EVICUEES RESETTLE

 TO CALIFORNIA IN TEEKReturns to California on Torninal Doparture reechod a now high for the wook onding Juno 9, during which tine 486 jorsons returned hone, e. Weshington survey shows.

During the sane wook, 1304 persons rolocated fron all contors including 158 fron Manzancr. Illinois was the socond nost popular steto and recoived 159 persons.

Page 4
PROJECT ATTORNEY GIVES OFFICE HOURS FOR
LEGAL ASSISTANCE
Residents who wish to see Projoct Attorney Alan G. Canpbell, or who wish to have papors notarized or to secure other assistance from the Legal Aid office should go to the office only on weck day afternoons between 1:30 and 4:30 p. n. , Project Attorncy Alen Canphell declared.

He added that "unless there is an emorgency, I will not be able to talk to people who have not mado appointnents in advance.
"this is necossary because we have not been able to socure the services of a qualified business counsclor and interpretor, and because wo arc short of stenograplic as'sistance."

UNIVERSAL MAKES MOVIE IN INYO-MONO COUNTY
"Frontier Gal", a story of romance and intrigue is now being rilmed in tech nicolor in the Inyo-Mono countios by Unịversal Pictures, Inc., the Inyo Register reports.

Yvonne De Garlo, a newcomer to the films, is the star of this million dollar production.

Rod amoron is the male lead and is supported by Andy Dovine, wuzzy Inight, Andrew Toombs, Sheldon Lenord, Jon Viloy and Clara Balndich.

Beverly Sue Simnons, a six-and-a -half-year-old girl, is the nowconer ato the screen. She was selocted after a scarch involving over 300 intore views.

A cast of ovor 100 are now staying in Bishop dum ing the filming.

PUTNAIA, HAVILAND
UNITED IN ILARRIAGE
SAN Marino, Calif,-ME jor Georgo Palmer Putnam, husband of the long-lost aviatrix, Amolia Earhart, took Margaret Haviland as his brido in a wodding hold last weok at tho $\mathrm{S}_{\mathrm{an}}$ Marino home of $\mathrm{D}_{\mathrm{r}}$. Alice McConahy, tho Los Angoles Daily Nows roports.

Tho wedding was performed by Capt. Willard Fo Learned, Arry Air Forcos chaplain, and both participants wore unattonded.

The couple will mako thoir homo in Lono Pine, Calif.

CHOATE SUCCEEDS BOOTH AS ASSISTANT SUPERVISOR

Harold S. Choate of Borkcloy, Calif, who has bean sorving at Washington headquarters as hoad of the field supervisor section of WRA succeoded Raymond G. Booth, assistant supervisor of Los Angeles Area, who resigned to take the post of oxecutive secretary of tho Los Angoles Council for Civic Unity, Los Angeles Area Supervisor Paul G。 Robertson announced.

## APPOINTED PERSONNEL STAFF MEMBERS ENJOY VACATIONS

Virgil M. Morgan of tho Procuroment Dopartmont is on his vacation to visit his family in Orogon.

Tho procuroment officor loft horo on Monday, Juno 11 and plans to bring his family back nith him.
R.C. Boczkiowicz of tho Fiscal Department spent his wookend vacation at his homo at $\dot{L}_{\text {ako }}$ Tahoo.

Ho took his family uith him and had a ploasent vecation but ho did not go fishing.

June 27, 1945
RECORDS OFFICE CENSUS SHOWS 1152 FAMILIES LEFT IN MANZANAR

A consus compiled by tho Rocords Offico es of Junc 15, 1945, shows that there aro approxinetoly 1152 familios loft in this contor.

A broakdown of the family aizo follows:

Thoro aro 86 fanilios with ono monoor; 362 familios with two nonocrs; 259 femilios with throc monbers; 187 femilics with four mombers; 1<0 fanilics with five nembors; 59 fanilios rith six nembers; 36 families with soven merm bers; 14 fanilics with oight nembers; two familios with nine nembers; four faniliss with ton mombers; two fenilics with 11 mombers and onc family with 12 mombers.

MYER SAYS MAJORITY

## TO RELOCATE TO EAST

Over two-thires of the Japanoso who voro evecueted from tho Nest Coast oarly in 19ciz; will resettle in the Midwest and Eastern states when the WRA closes its, centers on January 2, 1846, the Los Angclos Daily ilows reports in quoting WRi Director Dillon S. Myor.

Myor declarod thet out of the 49,000 reloesod from tho relocation conters, only 4000 heve roturnod to Califormia.

## PUBLIC WORKS DIVISION

 MAKES STAFF CHANGESRuth Bockwith, Inomentary School toachor is now working at Public Works, announced Nliot Jerli.

Ho also statod that $\mathrm{R}_{0-}$ sio Honde was trensforrod to Warohouso 28 whilc Paul Osejime trensforrod to Co-op from Marohouso 28.

> TRAMSLATION
> Japanese Section, The Manzanar Free Press Vol. 6; No. 101

June 27, 1945

1. Declare War A1ms Churchwen Urge

From N.y. Pimes, June 28, 1945, Page 5, Col. 2
2. Eneenj mhove Best M1r Pover At OKinava

From L.A. TImes, June 25, 1945, Page 1, Col. 8
Jap Do It Again
From L.A. Eraminer, June 25, 1945, Page 1, Col. 7-8
3. Nazi Politios May Be. Bared.

From L.A. Examinor, June 24, 2945, Page 1, Col. 5 $\begin{aligned} \text { Page 8, Col. 2-3-4-5-6 }\end{aligned}$
4. Continued Fiom No. 3
5. Secret Release OP Disloyal Japanese At Tule Lake Disclosed In Capital
Frow L.A. Examiner, June 24, 1945, Page 1, Col. 6-7-8
6. Seek Monager For Dry Clood store

From Free Press, June 23, 1945, Page 3, Col. 1
7. Wasning on Evil Chilaren

Windowoglass and tollet outsit in Block 16 wan damaged purposely by evil oh1ldren. Parents are asked to watch their children's conduct.

## 8. Relocation

(This is the thired in the seried of artioles based on rights of citizens under the Callfornia state Lav. The Free Press is indebted to the Friends of the Aneriean Nay for their pamphlet, "California State Law On Rights of Citizens" from which these articles are taken. The pamphlets are being distributed at the Pasadena Hostel. --Editor).

Sec. 5S-- "It is unlawiul for any corporation, person, or association, or the proprietor, leases, or the agents of either, of any opera house, thoater, melodeon, museum, circus, caravan, race course falr, or other place of public amusement or entertainment, to re\&use admittance to any person over the age of twentyone years who presents a tioket of admission aequired by purchase, or who tenders the price thereor for suoh tioket, and who demands admission to such plece. Any person under the influence of liquor, or who is guilty of boisterous conduct, or any person of lewd or immoral character; may be excluded from such place of amusement.

Sec. 54--"Any pepson who is reiused admission to any place of amuement consrary to the provision of the last preceeding section, is entitled to recover Prom the proprietor, leases or theis agents, or from any such person, corporation, or association or the director thereop, his actual damages and one hundrod dollars in addition thereto.
9. Poston Misel Connected For Evasion of Draft

From Free Press, Junc 27, 1945, Page 3, Col. 1
10. Ray Kayano Chosen To Conduct Orchestra

From Free Preas, June 2'?, 1945, Page 3, Col. 2
11. Former Block Manager Aoquires Grocery Store

Fron Free Press, June 27, 1945, Page 3, Gol. 1
12. Asmy Reveals Nasel Casualties Total 2111

From Free Press, June 27, 1945, Page 3, Col. 2
13. Project Attorney Gives Offico Houss For Legal Assistance

From Free Press, Junc 27, 1945, Page 4, Col. 1
14. Fire Permits Nesessary For All Soelal Events

From Free Press, June 27, 1945, Page 3, Col. 3
15. Reninder

From Free Press, June 23, 1946, Page 1, Col. 2
16. Send Off $I_{\mathrm{go}}$ - Game

Ms, Magano, the seoretary of the Central Igo-Glub, who has been in the same position since the beginning of this club is leaving ros the Goast and the Center Gooplayer onlil hold obove stated Igo-0ame for this occasion starting Friday ending on Sunday at 16-10. Any Igo-players are welcomed.
17. Apnouncement of Marriage

Mr. \& Mrs. Fujio Ido
18. Appreciation (Relocate)

Mr. \& Mrs. Ryo Takamatsu
Mr. \& Mrs. Yutaka N1to
19. Appreciation (Discharge From Hospital)

Kuharu Maruno to
Tadayuki Marumoto
Yaye Marumoto
$9-8-2$
20. Appreciation (Death)

Hironobu Tan1ah1ta
Chiyano Tanishsta
Tomekich Nakashima 25-2-2
21. To Seek Ruling on Alion Land Lav of California

From Froe Press, June 20, 1945, Page 4, Col. 2
22. Leading Negro Paper Seeks Japanese Worker

Frot Free Press, June 23, 1945, Page 3, Col. 3
23. Fasm Land For Lease In Los Angeles Area To Japanese Farmers From Relocation Supplement, June 23, 1945, Page 1, Col. 2
24. Reservations Meeded For Oakland Hostel

From Free Press, June 23, 1945, Page 1, Col. 3

$$
\text { Tranklation - June } 27,1945 \quad \text { Page } 4
$$

25. Hegro Boy railed In Attadk Iy Mhsto Mon

From Manzanar Tree Paesis, Juite 23, 1943. Page 2, ©01. 2
26. Aseel Moleen Sermanaten Aocepte U. $\mathrm{N}_{0} A_{0} A_{,} A_{\mathrm{Q}}$ Poaltion Froll Mansme er Free Press, Juno 27, 1945, Pago 2, Co2. 2-3
27. Ave Resund Por Empty Bostles Withouit Pseket

From Manaanay Free Pressp June 27, 1945, Page \&p Col. 2
28. Fountaitn-pen (Loet And Found)

Where - On the Lavi at east adde of Budasist Ohureh. Date - The ovenang of Juno 27 (Fatheros Day)


本め幼すも上思す败で录に等緑て在の宗明を国人て男方日の将こ圭ちの陷名す完の泍放士修は




建

|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

2





（間は非




|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  <br>  <br>  <br>  <br>  <br> 本明々の相を <br>  <br>  <br>  |




|  |
| :---: |
|  |
|  |
|  |



